

STRAIT-LINE® Stud Finder 75™

English

Thank you for purchasing this STRAIT-LINE® STUD FINDER

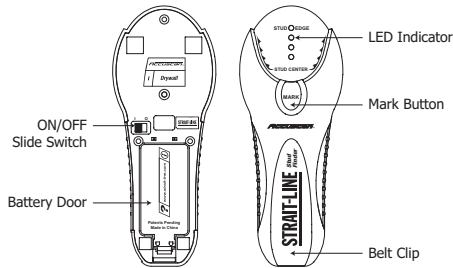
If you have any questions about this product or its use, please call our toll-free customer service center at 1-800-464-7946.

To learn more about how STRAIT-LINE® Products can help you with all your home-improvement or decorating projects visit our website at www.strait-line.com.

Technical Specifications

Recommended use:	Indoor
Operation range:	Up to 5/8" Drywall (Wood or Metal Stud)
Power supply:	one 9V block battery (not included)
Battery life:	20 hours of continuous operation with new alkaline battery
Operating temperature:	32°F to 104°F (0°C to 40°C)
Dimensions:	6.2" x 2.4" x 1.1" (157mm x 62mm x 27mm)
Weight (estimate):	2.8oz / 80g (Excluding battery)
Center Accuracy:	+/- 1/8" for wood stud at proper depth

Tool Components



SAFETY INSTRUCTIONS

Important

Please read all instructions prior to operating the STRAIT-LINE® SF75. Keep out of reach if children.

Caution

Remove the battery when storing the tool for an extended time to avoid damage to the tool should the battery deteriorate.

This STRAIT-LINE® Stud Finder is designed for use on dry interior walls only. Do not nail, drill, or cut into a wall that has electrical wiring or hidden water pipes as this may result in serious injury. If electrical wiring is contained in the wall, turn the circuit off before cutting into the wall.

It is possible for the Stud-Finder to detect wiring and / or water pipes, but this tool is primarily designed for detecting wood stud on drywall up to 5/8" deep. Studs or joists are normally spaced at 16" (410mm) or 24" (610mm) apart and have an edge width of 1-1/2". Anything detected closer together or a different width may not be a stud, joist or firebreak.

HOW TO USE

Battery Installation

Open battery door on bottom of tool. Insert one 9-volt block battery onto the battery connector. Close battery compartment door.

***NOTE: When the battery is low, the lower red LED will blink continuously. Replace with new battery according to instructions.**

To Verify the Unit Works

1. Turn the STRAIT-LINE® SF75 on while holding it 12" from any surface.
2. When the green LED goes off and the "beep" sound stops, the unit is calibrated.
3. Bring your hand up top to the back of the unit.
4. If the green LED lights up and the STRAIT-LINE® SF75 beeps, the unit is working properly.

To Scan a Wall

This STRAIT-LINE® stud finder utilizes ACCUSCAN® technology to detect objects behind surfaces. ACCUSCAN® scanning modes are tuned to detect objects behind specific surfaces. Select the mode that matches the type of surface you are using the tool on.

ACCUSCAN™	
Mode	Surface Type
I	Drywall

1. To turn on, push the slide switch in back of unit to the "On" (I) position.
2. Hold the Stud Finder in still position on testing surface for approximately 3 seconds, the top green LED and bottom red LED will light up, which indicates the unit is calibrating.
3. Upon successful calibration, the upper green LED goes OFF and the "beep" sound stops.
4. To start scanning, hold Stud Finder on testing surface and slowly slide it sideways.
5. When stud edge is detected, the upper green indicator LED will turn on and "beep" sound will be generated continuously. Push "Mark" button to mark spot. Continue to move slowly in the same direction until the LED lights turn off and the "beeping" stops.
6. Move in reverse to locate the other edge. Mark this spot again. User can now find the middle point for nailing or drilling.

Important Notes

- While scanning, the unit must remain in contact with the surface.
- If the tool lifts from the surface, recalibration is required.
- If the green indicator light does not turn off during calibration, you may have calibrated over a damp surface. Turn off the unit and start calibration again by moving the unit 5" to 8" left.
- When the unit is beeping continuously during calibration, you might have calibrated over a metal pipe. Move the unit 5" to 8" left or right, turn off the unit and start calibration again.
- When holding the unit, your hand should remain in the same position during calibration and scanning.

Care and Handling

- The Stud Finder is a precision instrument, which must be handled with care.
- Avoid shock, vibrations and extreme heat.
- Check battery regularly to avoid deterioration.
- Keep the tool dry and clean.
- Remove battery if the tool is to be stored for an extended period of time.

Warranty

Each STRAIT-LINE® tool is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five years from the date of purchase. During the warranty period, should the tool fail to operate under normal conditions and be deemed defective by the manufacturer, the manufacturer reserves the right to repair or replace the product.

This warranty does not apply to any damage resulting from, but not limited to, the following: abuse, negligence, accident, water, being dropped from more than 3 feet, any uses for which the tool is not designed, and/or if repairs have been made or attempted by others. Disassembling the tool will also void the warranty.

Return all parts of the broken tool to Strait-Line™

Huntersville, NC 28078-1801 USA, for a free repair or replacement if warranty applies.

In Australia or New Zealand, return all parts of the broken tool to Newell Rubbermaid Pty, LTD. 44-48 Rocco Drive, Scoresby Victoria 3179, Australia, for a free repair or replacement if warranty applies.

Stud Finder 75™

Spanish

Gracias por la compra de este LOCALIZADOR DE VIGAS STRAIT-LINE®

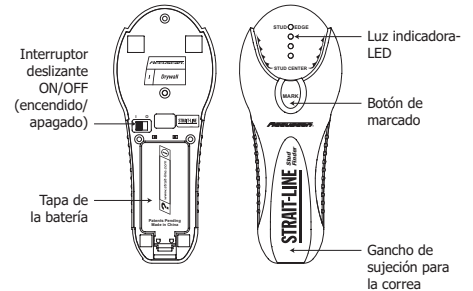
Si tiene alguna pregunta acerca de este producto o su uso, comuníquese con nuestra central de servicio al cliente al número gratuito 1-800-464-7946.

Para mayor información sobre cómo los productos STRAIT-LINE® le pueden ayudar en todos sus proyectos de mejoras y decoración de su hogar, visite nuestro sitio Web www.strait-line.com.

Especificaciones técnicas

Uso recomendado:	En interiores
Rango operacional:	Hasta 16 mm (Tabique de madera)
Espesor de panel en seco:	Hasta 16 mm (Tabique de metal)
Suministro de energía:	Una batería de 9V (no incluida)
Duración de la batería:	20 horas de operación continua con una batería alcalina nueva
Temperatura de operación:	0°C a 40°C
Dimensiones:	157 mm x 62 mm x 27 mm
Peso (estimado):	80g (Excluyendo la batería)
Precisión de centro:	+/- 3 mm para tabique de madera a la profundidad adecuada

Componentes de la herramienta



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Importante

Lea todas las instrucciones antes de operar el localizador de vigas STRAIT-LINE® SF75. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Precaución

Retire la batería cuando guarde la herramienta por un período largo de tiempo para evitar un daño a la herramienta si la batería se deteriora.

Este localizador de vigas STRAIT-LINE® está diseñado para usarse en paredes interiores secas solamente. No clave, perforo ni corte una pared que tenga cableado eléctrico o tuberías de agua ocultas ya que ello puede causar lesiones graves. Si la pared contiene cableado eléctrico, apague el circuito antes de hacer algún corte en la pared.

Es posible que el localizador de vigas detecte cables y/o tuberías de agua, pero esta herramienta está diseñada principalmente para detectar vigas de madera en paneles en seco hasta de 16 mm de profundidad. Los paralelos o vigas normalmente están espaciados a 406 mm o a 610 mm y tienen ancho de borde de 38 mm. Todo aquello que se detecte menos espaciado o a un ancho diferente puede no ser un tabique, viga o cortafuego.

CÓMO USAR

Instalación de la batería

Abra la tapa de la batería que se encuentra en el fondo de la herramienta. Inserte una batería de 9 V en el conector de la misma. Instale de nuevo la tapa de la batería.

***NOTA: Cuando la carga de la batería está baja, la luz LED roja inferior titilará continuamente. Instale una nueva batería de acuerdo a las instrucciones.**

Para verificar si la unidad funciona

1. Encienda el localizador de paralelos STRAIT-LINE® SF75 sosteniéndolo a 30 cm de cualquier superficie.

Stud Finder 75™

2. Cuando la luz LED verde se apague y la señal sonora se detenga, la unidad estará calibrada.
3. Lleve su mano hasta arriba de la parte posterior de la unidad.
4. Si la luz LED verde se alumbró y el localizador de parales STRAIT-LINE® SF75 suena, la unidad está trabajando adecuadamente.

Para explorar una pared

Este localizador de parales STRAIT-LINE® utiliza la tecnología ACCUSCAN® para detectar objetos detrás de superficies. Los modos de exploración ACCUSCAN® están ajustados para detectar objetos detrás de superficies específicas. Seleccione el modo que se acomode al tipo de superficie para el cual está usando la herramienta.

ACCUSCAN™	
Modo	Tipo de superficie
I	Panel en seco

1. Para encender, presione el interruptor deslizante de la parte posterior de la unidad a la posición "On" (I).
2. Sostenga el localizador de parales en posición firme sobre la superficie de prueba durante aproximadamente 3 segundos, la luz LED verde superior y la roja inferior se alumbrarán, lo cual indica que la unidad está calibrando.
3. Obtenida la calibración, la luz LED verde superior se apaga y la señal sonora se detiene.
4. Para iniciar la exploración, sostenga el localizador de parales sobre la superficie de prueba y deslicelo despacio lateralmente.
5. Cuando se detecta el borde del tabique, la luz LED verde superior se encenderá y se generará continuamente una señal sonora. Presione el botón "Mark" para marcar el punto. Continúe el movimiento lentamente en la misma dirección hasta que las luces LED se apaguen y se detenga el sonido.
6. Muévase en sentido contrario para localizar el otro borde. Marque este punto nuevamente. El usuario puede ahora encontrar el punto medio para clavar o perforar.

Notas importantes

- Mientras hace la exploración, la unidad debe permanecer en contacto con la superficie.
- Si se levanta la herramienta de la superficie, se requiere calibrarla de nuevo.
- Si la luz indicadora verde no se apaga durante la calibración, usted puede haber calibrado sobre una superficie húmeda. Apague la unidad e inicie de nuevo la calibración moviendo la unidad de 13 a 20 cm a la izquierda.
- Cuando la unidad esté sonando continuamente durante la calibración, usted puede haber calibrado sobre una tubería metálica. Mueva la unidad de 13 a 20 cm a la izquierda o a la derecha, apague la unidad e inicie de nuevo la calibración.
- Cuando sostenga la unidad, su mano debe permanecer en la misma posición durante la calibración y la exploración.

Cuidado y manipulación

- El localizador de parales es un instrumento de precisión, el cual debe ser manipulado con cuidado.
- Evite los golpes, las vibraciones y el calor extremo.
- Revise la batería regularmente para evitar el deterioro.
- Mantenga la herramienta seca y limpia.
- Retire la batería si la herramienta se va a guardar por un período largo de tiempo.

Garantía

Toda herramienta STRAIT-LINE® está garantizada libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Durante el período de garantía, si la herramienta deja de operar bajo condiciones normales y el fabricante considera que está defectuosa, el fabricante se reserva el derecho de reparar o reemplazar el producto.

Esta garantía no se aplica para ningún daño que resulte de, pero sin limitarse a, los siguientes casos: abuso, negligencia, accidente, agua, caídas desde más de 90 cm, cualquier uso para el cual la herramienta no está diseñada y/o si se han realizado o se han intentado realizar reparaciones por parte de terceros. Desarmar la herramienta también anulará la garantía.

Devuelva todas las partes de la herramienta descompuesta a Strait-Line™ Huntersville, NC 28078-1801 EE.UU., para una reparación o reemplazo si la garantía es válida.

En Australia o Nueva Zelanda, devuelva todas las partes de la herramienta descompuesta a Newell Rubbermaid Pty, LTD. 44-48 Rocco Drive, Scoresby Victoria 3179, Australia, para una reparación o reemplazo si la garantía es válida.

French

Merci d'avoir acheté ce LOCALISATEUR DE MONTANTS DE STRAIT-LINE®

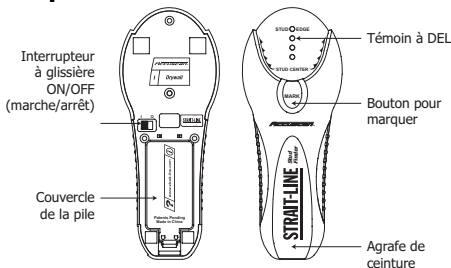
Si vous avez des questions au sujet de ce produit ou de son utilisation, veuillez communiquer sans frais avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-464-7946.

Pour en savoir plus sur la façon dont les produits STRAIT-LINE® peuvent vous aider avec vos projets d'améliorations ou de décoration de votre maison, visitez notre site Web au www.strait-line.com.

Spécifications techniques

Usage recommandé: à l'intérieur
Distance opérationnelle: jusqu'à 16 mm (montant en bois)
Épaisseur de cloison sèche: Jusqu'à 16 mm (montant métallique)
Source d'énergie: une pile-bloc de 9 volts (non incluse)
Durée de vie de la pile: 20 heures d'utilisation continue avec pile alcaline neuve
Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C
Dimensions: 157 mm x 62 mm x 27 mm
Poids (approximation): 80g (Sans la pile)
Précision centrale: +/- 3 mm pour structure en bois à la profondeur appropriée

Composants de l'outil



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Important

Prière de lire toutes les instructions avant de faire fonctionner le STRAIT-LINE® SF75. Garder hors de portée des enfants.

Mise en garde

Enlever la pile lorsque l'outil doit être entreposé pour une période de temps prolongée afin d'éviter de l'endommager si la pile se détériore.

Le Localisateur de montants de STRAIT-LINE® est conçu pour être utilisé sur des murs intérieurs secs seulement. Éviter de clouer, de percer ou de couper dans des murs possédant du câblage électrique ou des conduites d'eau car cela peut causer de graves blessures. Couper l'alimentation avant de percer dans un mur qui contient du câblage électrique.

Le Localisateur de montants peut détecter le câblage et / ou les conduites d'eau, mais cet outil est conçu essentiellement pour détecter les montants en bois dans des cloisons sèches jusqu'à 16 mm de profondeur. Les montants ou les solives sont normalement placés à une distance de 406 mm ou 610 mm entre eux et ils possèdent un rebord de 38 mm de largeur. Tout objet détecté avec un espacement plus rapproché ou avec une largeur différente peut ne pas être un montant, une solive ou un coupe-feu.

MODE D'EMPLOI

Installation de la pile

Ouvrir le couvercle de la pile sur la base de l'outil. Insérer une pile-bloc 9 volts sur le raccord de la pile. Fermer le couvercle du compartiment de la pile.

***REMARQUE : La DEL inférieure rouge va clignoter continuellement lorsque la pile est faible. La remplacer par une pile neuve selon les instructions.**

Pour vérifier le fonctionnement de l'unité

1. Mettre le STRAIT-LINE® SF75 en marche tout en le maintenant à une distance de 30 cm de toute surface.
2. Lorsque la DEL verte s'éteint et que le « bip » s'arrête, l'unité est calibrée.
3. Soulever la main jusqu'en haut à l'arrière de l'unité.
4. L'unité fonctionne correctement si la DEL verte s'allume et que le STRAIT-LINE® SF75 émet un bip.

Pour balayer un mur

Ce localisateur de montants de STRAIT-LINE® utilise la technologie ACCUSCAN® pour détecter des objets derrière les surfaces. Les modes de balayage ACCUSCAN® sont réglés pour détecter des objets derrière des surfaces spécifiques. Choisir le mode qui correspond au type de surface sur laquelle vous utilisez l'outil.

ACCUSCAN™	
Mode	Type de surface
I	Cloison sèche

1. Pousser l'interrupteur à glissière à l'arrière de l'unité à la position « On » (I) pour mettre l'unité en marche.
2. Maintenir le Localisateur de montants immobile sur la surface d'essai pendant approximativement 3 secondes. La DEL supérieure verte et la DEL inférieure rouge vont s'allumer, signifiant que l'unité se calibre.
3. La DEL supérieure verte va s'éteindre et le "bip" va s'arrêter lorsque le calibrage a réussi.
4. Pour commencer le balayage, maintenir le Localisateur de montants sur la surface d'essai en le glissant lentement de côté.
5. Le témoin supérieur vert à DEL va s'allumer et un "bip" continu sera émis lorsqu'un rebord de montant est détecté. Appuyer sur le bouton "Mark" pour marquer l'endroit. Continuer lentement le déplacement dans la même direction jusqu'à ce que le témoin à DEL s'éteigne et que le "bip" s'arrête.
6. Déplacer l'unité en sens opposé pour localiser l'autre rebord. Marquer cet endroit à nouveau. L'utilisateur peut maintenant trouver le point central pour clouer ou percer.

Remarques importantes

- L'unité doit demeurer en contact avec la surface pendant le balayage.
- L'outil doit être recalibré s'il est soulevé de la surface.
- Il se peut que vous ayez effectué le calibrage au-dessus d'une surface humide si le témoin vert lumineux ne s'éteint pas durant le calibrage. Éteindre l'unité et recommencer le calibrage en déplaçant l'unité de 13 à 20 cm vers la gauche.
- Lorsque l'unité émet un bip continu durant le calibrage, il est possible que vous ayez calibré au-dessus d'un tuyau métallique. Déplacer l'unité de 13 à 20 cm vers la gauche ou la droite, éteindre l'unité et recommencer le calibrage.
- Votre main doit demeurer dans la même position durant le calibrage ou le balayage lorsque vous tenez l'unité.

Soins et manipulation

- Le Localisateur de montants est un instrument de précision qui doit être manipulé avec soin.
- Éviter les chocs, les vibrations et la chaleur extrême.
- Vérifier la pile de façon régulière afin d'éviter la détérioration.
- Garder l'outil propre et sec.
- Enlever la pile si l'outil doit être entreposé pour une période de temps prolongée.

Garantie

Chaque outil STRAIT-LINE® est garanti contre les défauts de matériaux ou de main d'œuvre pendant une période de cinq ans à compter de la date de l'achat. Durant cette période de garantie, le fabricant se réserve le droit de réparer ou de remplacer le produit si celui-ci refuse de fonctionner dans des conditions normales et qu'il est déterminé comme étant défectueux par le fabricant.

Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés, sans en exclure d'autres, par les raisons suivantes : emploi abusif, négligence, accident, eau, le fait d'être échappé à une hauteur de plus de 90 cm, toute utilisation pour laquelle l'outil n'a pas été conçu, et/ou si des réparations ont été effectuées ou ont été tentées par d'autres. Le démontage de l'outil annule également la garantie.

Retourner toutes les pièces de l'outil défectueux à Strait-Line™

Huntersville, NC 28078-1801 É.-U., pour réparation ou remplacement gratuits si la garantie s'applique.

En Australie ou en Nouvelle-Zélande, retourner toutes les pièces de l'outil défectueux à Newell Rubbermaid Pty, LTD. 44-48 Rocco Drive, Scoresby Victoria 3179, Australie, pour réparation ou remplacement gratuits si la garantie s'applique.